

Whistlestop View Apartments

443 W. High Street
Elizabethtown, PA 17022
717-361-6273

Thank you for your inquiry to Housing Development Corporation MidAtlantic. Our non-profit organization is dedicated to providing residential opportunities for low to moderate income families, senior citizens and individuals by providing affordable, safe and secure housing in Pennsylvania, Maryland & Delaware.

Whistlestop View Apartments is for seniors age 55 and older. This property features 37 one or two bedroom apartments for low to moderate income individuals. Enclosed is an application and fact sheet that includes property information, amenities, unit rents*, and income guidelines. *Income limits must be met to qualify. **You must complete and return this application, with fee, in order to apply and/or be placed on the waiting list.**

If you have any questions regarding income guidelines, length of waiting list or availability, please contact the Community Manager at 717-361-6273 or email WhistlestopViewApartments@hdcweb.com.

When completing emailed or downloaded applications, please note the following:

- There is a different application for every property, please make sure you are filling out the correct application.
- You must print out the application in order to complete it.
- You may NOT email or fax applications. All applications must be mailed or hand delivered to the property where you are applying for residency.
- In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. The fee is \$17 for one adult or \$34 for two or more adults. Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others,
- This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.

This application must be returned to:
Whistlestop View Apartments
443 West High Street
Elizabethtown, PA 17022

We look forward to welcoming you home to HDC MidAtlantic!

HDC MIDATLANTIC TEAM

info@hdcweb.com

www.hdcweb.com



Another property professionally managed by Housing Development Corporation MidAtlantic

4-6 West King Street, Suite 4 • Lancaster, PA 17603-3824 • 717-291-1911 • National Relay Service: Dial 711





443 West High Street
Elizabethtown, PA 17022
717-361-6273 TTY 711
info@hdcweb.com



RESIDENT REQUIREMENTS:

Minimum Age 55

REQUISITOS PARA RESIDENTES:

Edad mínima: 55

RENTAL INFORMATION:

37 Affordable Housing, Senior Occupancy Apartments
2 Apartments are designed for individuals needing accessibility features (ADA)
Section 8 Vouchers Accepted
Income Limits Apply

INFORMACIÓN DE ALQUILER:

*37 viviendas asequibles, apartamentos para personas mayores
2 apartamentos están diseñados para personas que necesitan funciones de accesibilidad (ADA)
Se aceptan cupones de la Sección 8
Se aplican límites de ingresos*

RENT INCLUDES HEAT, WATER, SEWER AND TRASH REMOVAL

El alquiler incluye calefacción, agua caliente, agua, alcantarillado y eliminación de basura

1 Bedroom Apartments (1 Full Bath, 607-763 square ft.)

Apartamentos de 1 habitación (1 baño completo, 607-763 pies cuadrados)

50% Income Limit 1 BR Apartments = \$590 per month

60% Income Limit 1 BR Apartments = \$620 per month

2 Bedroom Apartments (1 Full Bath, 707-922 square ft.)

Apartamentos de 2 habitaciones (1 baño completo, 707-922 pies cuadrados)

60% Income Limit 2 BR Apartments = \$695 per month



Another property professionally managed by Housing Development Corporation MidAtlantic

4-6 West King Street, Suite 4 • Lancaster, PA 17603-3824 • 717-291-1911 • National Relay Service: Dial 711



AMENITIES INCLUDE:
Las comodidades incluyen:

◆ **Air Conditioning**

Aire acondicionado centralizado

◆ **Fully Equipped Kitchen**

Cocina totalmente equipada

◆ **Emergency Pull Cord System**

Sistema de cable de emergencia

◆ **Extra Storage Space**

Espacio de almacenamiento adicional

◆ **Laundry Facilities**

Instalaciones de lavandería

◆ **Community Room with Kitchen**

Habitación comunitaria con cocina

◆ **Pet Friendly**

Se aceptan mascotas

◆ **Tobacco Free Community**

Comunidad libre de tabaco

◆ **On-Site Property Management**

Gestión de la propiedad en el sitio

◆ **24 Hour Emergency Maintenance**

Mantenimiento de emergencia las 24 horas

◆ **Resident Services & Activities**

Servicios y actividades para residentes

INCOME LIMITS:

Whistlestop View Apartments is an affordable rental community and maximum and minimum income limits apply for all rental opportunities. The maximum income levels are based on a percentage of the Lancaster County median income by household size. When applying for residency, applicants will be required to complete forms pertaining to their household composition, gross household income (before any deductions) and your income from assets.

LÍMITES DE INGRESOS:

Whistlestop View Apartments son una comunidad de alquiler asequible y los límites máximos y mínimos de ingresos son de aplicación para todas las oportunidades de alquiler. Los niveles máximos de ingresos se basan en un porcentaje de los ingresos medios del Condado de Lancaster por tamaño del hogar. Al solicitar la residencia, los solicitantes deberán completar formularios relacionados con la composición de su hogar, los ingresos brutos del hogar (antes de cualquier deducción) y sus ingresos de activos.

MAXIMUM INCOME LIMITS:
LÍMITES MÁXIMOS DE INGRESOS:

Number of Persons	1 person (persona)	2 people (personas)	3 people (personas)	4 people (personas)
Income Limit 50%	\$26,700	\$30,500	\$34,300	\$38,100
Income Limit 60%	\$32,040	\$36,600	\$41,160	\$45,720

MINIMUM INCOME GUIDELINES
DIRECTRICES MÍNIMAS DE INGRESOS:

1 Bedroom Apartments

Apartamentos de 1 habitación

50% Income Limit 1 BR Apartments = \$14,832 per year

60% Income Limit 1 BR Apartments = \$15,552 per year

2 Bedroom Apartments

Apartamentos de 2 habitaciones

60% Income Limit 2 BR Apartments = \$17,616 per year

APPLICATION PROCESSING:

Credit history, criminal background, landlord history, and other resident selection criteria apply. Income limits, and other resident selection criteria will determine the eligibility to lease the apartment/townhome. Households comprised entirely of full-time students will not qualify unless certain exceptions are met. All statements made on the rental application must be verified in writing through a third party not related to the applicant household.

PROCESAMIENTO DE LA SOLICITUD:

Son de aplicación los antecedentes de crédito, los antecedentes penales, el historial de arrendador y otros criterios de selección de residentes. Los límites de ingresos y otros criterios de selección de residentes determinarán la elegibilidad para arrendar el apartamento/la casa adosada. Los hogares compuestos enteramente por estudiantes a tiempo completo no cumplirán con los requisitos a menos que se cumplan ciertas excepciones. Todas las declaraciones hechas en la solicitud de alquiler deben ser verificadas por escrito a través de un tercero no relacionado con el hogar solicitante.

Dear Applicant:

In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. **The fee is \$17 for one adult or \$34 for two or more adults.** Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others: This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.

The fee covers costs associated with processing including, but not limited to, credit checks, criminal background checks. Our processing includes a credit check, which you must pass. If you have more than three accounts in collections, your application will be rejected. If you have an open bankruptcy or judgment(s) on your report, your application will be rejected unless the bankruptcy or judgment(s) has been discharged for six months. We recommended that if you are unsure about your credit consider checking it before you apply.

By signing this memo, you are not entering into a contract. You are only paying a fee. The payment of this fee does not obligate HDC MidAtlantic or the owner to rent to you. You acknowledge that this fee will not be returned to you for any reason.

If you write a check for the application fee and the bank returns it for insufficient funds, account closed or in any manner not honored for payment, you will be charged \$20.

If you have questions about the application or resident selection criteria, we encourage you to ask questions prior to submitting your application.

By signing this memo, I understand that the application fee is non-refundable regardless of whether my application is accepted or rejected.

Name (printed): _____

Signature: _____

Date: _____ Received by _____
Employee Signature

PLEASE MAKE CHECK OR MONEY ORDER PAYABLE TO:

Whistlestop View Apartments

Paid by: Check Money Order



Estimado solicitante:

Para poder procesar su solicitud, se nos hace necesario cobrar una tasa de solicitud. La tasa es de **\$17 por un adulto o \$34 por dos o más adultos**. Tome nota: si está realizando la solicitud bajo el Section 811 PRA Demo Program la tasa de solicitud no es de aplicación. Para todos los demás, Esta tasa NO TIENE DEVOLUCIÓN, incluso si su solicitud es denegada por cualquier motivo (exceso de ingresos, crédito o referencias de arrendador no aceptables, o cualquier otro motivo) o si Ud. retira su solicitud.

La tasa cubre los costos asociados con el procesamiento incluyendo, pero sin limitarse a, verificaciones de crédito, verificación de antecedentes penales. Nuestro proceso incluye una verificación de antecedentes de crédito, la cual debe pasar. Si Ud. tiene más de tres cuentas en cobros, su solicitud será denegada. Si Ud. tiene una bancarrota abierta o juicio(s) en su informe, su solicitud será denegada a menos que la bancarrota o juicio(s) haya sido liquidada desde hace seis meses. Le recomendamos que si Ud. no está seguro sobre su crédito tenga en cuenta verificarlo antes de realizar la solicitud.

Al firmar esta nota, no está entrando en un contrato. Únicamente está pagando una tasa. El pago de esta tasa no obliga a HDC MidAtlantic o al propietario a alquilarle a usted. Ud. reconoce que esta tasa no le será devuelta bajo ningún concepto.

Si Ud. escribe un cheque para la tasa de solicitud y el banco lo devuelve debido a fondos insuficientes, cuenta cerrada o por cualquier motivo no válido para el pago, se le cobrarán a Ud. \$20.

Si tiene alguna duda sobre la solicitud o los criterios de selección de residentes, le animamos a que haga consultas antes de entregar la solicitud

Al firmar esta nota, entiendo que la tasa de solicitud no tiene devolución independientemente de si mi solicitud es aceptada o denegada.

Nombre (con letra de molde): _____

Firma: _____

Fecha: _____ Recibido por: _____

Firma del empleado

POR FAVOR, HAGA EL CHEQUE O EL GIRO POSTAL PAGADERO A:

Whistlestop View Apartments

Pagado en: Cheque Giro Postal

TO ALL APPLICANTS:

As a part of your rental housing application we will complete a criminal check, sex offender check, credit check, landlord reference check, verification of income, verification of assets and other resident selection criteria on all persons in your household age 18 and older as required by our management contract with the owner of this community.

In addition, please be advised that under federal law, persons with disabilities have the right to request reasonable accommodations to rules and modifications to apartments at no cost to themselves.

REGISTERED SEX OFFENDERS WILL NOT BE ADMITTED FOR HOUSING.

Thank you,

MANAGEMENT AGENT: HDC MIDATLANTIC

A TODOS LOS SOLICITANTES:

Como parte de su solicitud de vivienda en alquiler llevaremos a cabo verificaciones de antecedentes penales, de agresores sexuales, de crédito, de referencia de arrendadores, de ingresos, de bienes y otros criterios de selección de residentes sobre todas las personas del hogar a partir de los 18 años, tal y como lo requiere nuestro contrato de gestor con el propietario de esta comunidad.

Además, tenga en cuenta que, según la ley federal, las personas con discapacidad tienen el derecho de solicitar acomodaciones razonables a las reglas y modificaciones en los apartamentos sin costo a ellos mismos.

NO SE ADMITIRÁN AGRESORES SEXUALES REGISTRADOS PARA LAS VIVIENDAS.

Gracias,

AGENTE DE ADMINISTRACIÓN: HDC MIDATLANTIC

Please complete this application and return to:

Por favor rellene esta solicitud y devuélvala a:

Whistlestop View Apartments

443 West High Street, Elizabethtown, PA 17022

THE FOLLOWING INFORMATION IS CONFIDENTIAL AND WILL NOT BE DISCLOSED WITHOUT YOUR CONSENT.

LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES CONFIDENCIAL Y NO SE DIVULGARÁ SIN SU CONSENTIMIENTO.

Number of bedrooms: _____ Do you receive Section 8 or any other rental subsidy? Yes No

Número de dormitorios: _____ ¿Recibe Ud. Section 8 o cualquier otro subsidio de alquiler? Sí No

FOR OFFICE USE ONLY

Date Received: _____

Time Received: _____

HOUSEHOLD COMPOSITION / COMPOSICIÓN DEL HOGAR

Starting with the Head of Household, list all members who will live at this location. Provide the relationship of the household member to the Head of Household (spouse, daughter, etc.)

Comenzando por el cabeza de familia, enumere todos los miembros que vivirán en esta ubicación. Proporcione la relación del miembro con el cabeza de familia (cónyuge, hija, etc.)

MEMBER NO. MIEMBRO N°	FULL NAME NOMBRE COMPLETO	RELATIONSHIP PARENTESCO	BIRTH DATE MM/DD/YEAR FECHA DE NACIMIENTO MM/DD/AÑO	SOCIAL SECURITY NO. N° SEGURIDAD SOCIAL
Head of Household <i>Cabeza de familia</i>				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Applicant's Name (Head of Household)
Nombre del solicitante (Cabeza de familia)

Email address:
Dirección de correo electrónico:

Home Phone
Teléfono de casa
()

Present Street Address
Domicilio actual

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Present
Address
*Nº años en el
domicilio actual*

Former Street Address
Antiguo domicilio

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Former
Address
*Nº años en el antiguo
domicilio*

Co-Applicant's Name
Nombre del co-solicitante

Email address:
Dirección de correo electrónico:

Home Phone
Teléfono de casa

Present Street Address
Domicilio actual

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Present
Address
*Nº años en el
domicilio actual*

Former Street Address
Antiguo domicilio

City
Ciudad

State
Estado

Zip Code
Código postal

No. Yrs. at Former
Address
*Nº años en el antiguo
domicilio*

CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Head of Household)				
Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years.				
<i>INFORMACION DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Cabeza de familia)</i>				
<i>Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.</i>				
Current Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador actual</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()

CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Co-Applicant)				
Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years.				
<i>INFORMACIÓN DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Co-solicitante)</i>				
<i>Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.</i>				
Current Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador actual</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()
Previous Landlord Street Address <i>Dirección del arrendador anterior</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip Code <i>Código postal</i>	Phone <i>Télefono</i> ()

EMPLOYMENT INFORMATION/ INFORMACIÓN SOBRE EL EMPLEO			
Name and Address of Employer (Head of Household) <i>Nombre y dirección del empleador (Cabeza de familia)</i>		Type of Business <i>Tipo de negocio</i>	Self Employed? <i>¿Autónomo?</i> Yes/Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Business Phone Number <i>Número de teléfono del negocio</i>	Position/Title <i>Puesto/Título</i>	No. Yrs. on Job <i>Nº Años en el empleo</i>	
Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.) <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		No. of Yrs. with Previous Employer <i>Nº Años con empleador anterior</i>	Business Phone <i>Teléfono del negocio</i> ()
Name and Address of Employer (Co-Applicant) <i>Nombre y dirección del empleador (co-solicitante)</i>		Type of Business <i>Tipo de negocio</i>	Self Employed? <i>¿Autónomo?</i> Yes/Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Business Phone Number <i>Número de teléfono del negocio</i> ()	Position/Title <i>Puesto/Título</i>	No. Yrs. on Job <i>Nº Años en el empleo</i>	
Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.) <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		No. of Yrs. with Previous Employer <i>Nº Años con empleador anterior</i>	Business Phone <i>Teléfono del negocio</i> ()

YEARLY INCOME				
SOURCE FUENTE	APPLICANT SOLICITANTE	CO- APPLICANT CO-SOLICITANTE	OTHER HOUSEHOLD MEMBERS 18 YRS OR OLDER OTROS MIEMBROS DEL HOGAR DE 18 AÑOS O MÁS	TOTAL
Gross Salary from Wages <i>Salario bruto de salaríes</i>	\$	\$	\$	\$
Overtime Pay <i>Pago por horas extras</i>	\$	\$	\$	\$
Commissions/Fees/Tips/ Bonuses <i>Comisiones/Tasas/Propinas/Bonos</i>	\$	\$	\$	\$
Unemployment Benefits <i>Beneficios por desempleo</i>	\$	\$	\$	\$
Workers Compensation, etc. <i>Indemnización a los trabajadores, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
Social Security, Pensions, Retirement Funds, etc. <i>Seguridad social, pensiones, fondos de jubilación, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
TANF Payments <i>Pagos TANF</i>	\$	\$	\$	\$
Alimony, Child Support <i>Pensión alimenticia, manutención de hijos</i>	\$	\$	\$	\$
Interest and/or Dividends <i>Intereses y/o dividendos</i>	\$	\$	\$	\$
Net Income from Business <i>Ingresos netos de negocios</i>	\$	\$	\$	\$
Net Rental Income <i>Ingresos netos de alquiler</i>	\$	\$	\$	\$
Financial Assistance in excess of Tuition: <i>Asistencia financiera por encima de la matrícula:</i>	\$	\$	\$	\$
Other: <i>Otros:</i>	\$	\$	\$	\$
			TOTAL:	\$

ASSETS <i>ACTIVOS</i>	CASH VALUE <i>VALOR EN EFECTIVO</i>	NAME OF FINANCIAL INSTITUTION <i>NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FINANCIERA</i>
Checking Account <i>Cuenta corriente</i>	\$	
Savings Account <i>Cuenta de ahorros</i>	\$	
Certificate of Deposit <i>Certificado de depósito</i>	\$	
Mutual Funds/Stocks/Bonds <i>Fondos Mutuos/Acciones/Bonos</i>	\$	
Real Estate <i>Inmobiliaria</i>	\$	
Whole Life Insurance Policy <i>Póliza de seguro de vida íntegra</i>	\$	
Other: <i>Otros:</i>	\$	
TOTAL:	\$	

I HAVE / HAVE NOT (← check one) disposed of any asset(s) valued at \$1,000 or more in the past two years for less than the fair market value of the item. **IF YES**, please list the asset value under the "Other" row in the above listing of assets.

YO ME HE / NO ME HE (marque uno) deshecho de ningún bien valorado en \$1.000 o más en los últimos dos años por menos del valor justo de mercado del artículo. **SI la respuesta es SI**, indique el valor del bien en la fila "Otros" del listado de activos anterior.

PLEASE LIST MOTHER'S FULL MAIDEN NAME FOR ALL ADULTS		
POR FAVOR ESCRIBA EL NOMBRE DE SOLTERA DE LA MADRE PARA TODOS LOS ADULTOS		
	YOUR FULL NAME <i>SU NOMBRE COMPLETO</i>	YOUR MOTHER'S FULL MAIDEN NAME <i>NOMBRE DE SOLTERA DE SU MADRE</i>
Head of Household <i>Cabeza de familia</i>		
Co-Applicant <i>Co-solicitante</i>		
Other <i>Otro</i>		

Do you own a home or other property? Yes No

¿Es Ud. propietario de una casa u otra propiedad? Sí No

Do you have problems with insect/rodent infestation? Yes No **IF YES**, please answer the following:

Did you assist in the prep prior to extermination? Yes No

Was the extermination successful? Yes No

¿Tiene problemas con infestaciones de insectos/roedores? Sí No Si la respuesta es SI, conteste a lo siguiente:

¿Ayudó en la preparación antes del exterminio? Sí No

¿El exterminio tuvo éxito? Sí No

Are you or any member of your household currently using an illegal substance? Yes No

¿Está usted o algún miembro de su hogar usando una sustancia ilegal en la actualidad? Sí No

Are you or any member of your household currently abusing alcohol? Yes No

¿Está usted o algún miembro de su hogar abusando del alcohol en la actualidad? Sí No

Have you or any member of your household been convicted of drug use, manufacture or distribution? Yes No

¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por consumo, fabricación o distribución de drogas? Sí No

Have you or any member of your household been convicted of any crime in the past seven years (including misdemeanors, summary offenses and/or felonies)? Yes No

If YES, what type of conviction? _____

¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por algún delito en los últimos siete años (incluyendo delitos menores, delitos sumarios y/o delitos mayores)? Sí No

Si la respuesta es SI, ¿qué tipo de condena? _____

Have you or any member of your household ever been evicted from any housing? Yes No

¿Ha sido desalojado Ud. o algún miembro de su hogar de alguna vivienda? Sí No

Are you or any member of your household registered in any state as a Sexual Offender? Yes

No

IF YES, which state(s)? _____

¿Está Ud. o algún miembro de su hogar registrado en cualquier estado como Agresor Sexual?

Sí No

Si la respuesta es SI, ¿en qué estado(s)? _____

Please list ALL states in which ALL members of the household listed on page one (1) have resided:

*Enumere **TODOS** los estados en los que **TODOS** los miembros del hogar que aparecen en la página uno (1) han residido:*

Are you presently displaced due to a presidentially declared disaster? Yes No
¿Está actualmente desplazado debido a un desastre declarado presidencialmente? Sí No

Are you currently serving in or are a veteran of the United States Military? Yes No
¿Está actualmente sirviendo en o es un veterano de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos?
 Sí No

Are there any special housing needs or reasonable accommodations your household will require? Yes No

IF YES, please list: _____
¿Hay necesidades especiales de vivienda o adaptaciones razonables que requiera su hogar?
 Sí No
Si la respuesta es Si, por favor enumere: _____

Do you own pets? Yes No
IF YES, please list what kind(s): _____
¿Tiene mascotas? Sí No
Si la respuesta es Si, por favor enumere qué tipo: _____

STUDENT INFORMATION/ INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE		
Are ALL household members students? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿TODOS los miembros del hogar son estudiantes?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
IF YES, please complete the following: Si la respuesta es Si, rellene lo siguiente:		
	Please list the name and address of your college, trade school, etc. <i>Por favor, indique el nombre y la dirección de su universidad, escuela de oficios, etc.</i>	
Head of Household <i>Cabeza de familia</i>		Full-time <input type="checkbox"/> Part-time <input type="checkbox"/> <i>Tiempo completo <input type="checkbox"/> Tiempo parcial <input type="checkbox"/></i>
Co-Applicant <i>Co-solicitante</i>		Full-time <input type="checkbox"/> Part-time <input type="checkbox"/> <i>Tiempo completo <input type="checkbox"/> Tiempo parcial <input type="checkbox"/></i>
Is the student(s) married and filing a joint tax return? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿El(los) estudiante(s) está(n) casado(s) y presentando una declaración de impuestos conjunta?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Is the household comprised of a single-parent and children, none of which are dependents of a third party? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿El hogar está compuesto por un solo padre y sus hijos, ninguno de los cuales son dependientes de un tercero?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Does the household receive aid for depending children or TNAF? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿El hogar recibe ayuda para niños dependientes o TNAF?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Are the full-time student(s) recipients of foster care assistance under Part B or E of Title IV of the social security act? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <i>¿Los estudiantes a tiempo completo son beneficiarios de la asistencia por acogida temporal en virtud de la Parte B o E del Título IV de la ley de seguridad social?</i> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		

In accordance with the data collection information required by the Department of Housing and Urban Development (HUD), please provide the following information for the head of household:

De acuerdo con la información de recopilación de datos requerida por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD), proporcione la siguiente información para el cabeza de familia:

- GENDER/GÉNERO:** Male/Hombre Female/Mujer
- ETHNICITY/ORIGEN ÉTNICO:** Hispanic or Latino/
Hispano o Latino Not Hispanic or Latino
No Hispano o Latino
- RACE:** White
Blanco American Indian/Alaska Native & White
Indio Americano/Nativo de Alaska y Blanco
- Black or African American
Negro o afroamericano Asian & White
Asiático y Blanco
- Asian
Asiático Black/African American & White
Negro/afroamericano y blanco
- American Indian or Alaska Native
Indio Americano/Nativo de Alaska y American Indian/Alaska Native &
Black/African American
Negro/afroamericano
- Native Hawaiian or Other Pacific Islander
Nativo hawaiano u otro Isleño del Pacífico Other Multi-racial
Otros multirraciales

How did you hear about Whistlestop View Apartments? Please mark all that apply.

¿Cómo se enteró de Whistlestop View Apartments? Por favor, marque todas las que correspondan.

- HDCweb.com SocialServe.Com Drive-by
HDCweb.com SocialServe.Com Visto al pasar
- Craigslist Referral- HDC Employee Apartment Transfer
Craigslist Referencia- Empleado de HDC Traslado de apartamentos
- Apartments.com Referral-Family Member Facebook
Apartments.com Referencia – Familiar Facebook
- Zillow/Trulia/HotPads Referral-HDC Resident Facebook
Zillow/Trulia/HotPads Referencia - Residente de HDC
- GoSection8.com Referral-Local Agency
GoSection8.com Referencia - Agencia local

The information provided in this application is true and complete to the best of my/our knowledge and belief. I/we consent to the disclosure of income and financial information from my/our employer(s) and financial references for purposes of income and asset verification related to my/our application for tenancy. I/we understand that in order to be considered for housing we must pass all the resident selection criteria including a credit check, landlord reference check, criminal background check, and income qualification. I/we understand that if information is missing (intentional or not), incomplete, or falsely reported on this rental application, my/our application shall be immediately rejected for consideration of housing. I/we understand that this application gives Housing Development Corporation MidAtlantic permission to verify all the information included within the application and other information requested during the processing of the application. **I/we understand that this application is not an approval for housing.**

*****ALL PERSONS AGE 18 AND OLDER MUST SIGN THIS APPLICATION BELOW*****

Head of Household

Date

Co-Applicant

Date

Co-Applicant

Date

La información proporcionada en esta solicitud es verdadera y completa a mi/nuestro leal saber y entender. Yo/nosotros damos consentimiento a la divulgación de ingresos e información financiera de mi/nuestro(s) empleador(es) y referencias financieras para fines de verificación de ingresos y activos relacionados con mi/nuestra solicitud de arrendamiento. Yo/nosotros entendemos que para ser considerados para la vivienda debemos pasar todos los criterios de selección de residentes incluyendo la verificación del crédito, de referencia del arrendador, de antecedentes penales, y cumplir los requisitos de ingresos. Yo/nosotros entendemos que si hay información que falte (de manera intencional o no), que sea incompleta, o esté falsamente informada en esta solicitud de alquiler, mi/nuestra solicitud será denegada inmediatamente para la consideración de vivienda. Yo/nosotros entendemos que esta aplicación da permiso al Housing Development Corporation MidAtlantic para verificar toda la información incluida en la solicitud y otra información solicitada durante el proceso de solicitud. **Yo/nosotros entendemos que esta solicitud no es una aprobación de vivienda.**

*****TODAS LAS PERSONAS DE 18 AÑOS O MÁS DEBEN FIRMAR ESTA SOLICITUD A CONTINUACIÓN*****

Cabeza de familia

Fecha

Co-solicitante

Fecha

Co-solicitante

Fecha

CONSENT: I authorize and direct any business; individual; or federal, state, or local agency, department, or organization to release to Housing Development Corporation MidAtlantic as Management Agent for **Whistlestop View Apartments** any information or materials needed to complete and verify my application for tenancy, my eligibility and continued eligibility for tenancy, and my certification and recertification for assistance, if applicable. I give my consent for the release of such information about the minor children in my care who live with me. I understand and agree that this authorization or the information obtained with its use may be given to and used by any federal, state, or local housing assistance agency and the owner and management agent in administering and enforcing program and owner and management agent rules and policies.

INFORMATION COVERED: I understand that, depending on program policies and requirements, previous or current information regarding me or my household may be needed. Verifications and inquiries that may be requested include but are not limited to:

- Identity and Marital Status
- Employment, Income and Assets
- Credit and Criminal Activity
- Criminal History
- Residences and Rental Activity
- Medical or Child Care Allowances
- Social Security Numbers
- Sexual Offender Status

GROUPS OR INDIVIDUALS THAT MAY BE ASKED: The groups or individuals that may be asked to release the above information (depending on program requirements) include but are not limited to:

- Previous Landlords (including Public Housing Agencies)
- Past and Present Employers
- Veterans' Administration
- Banks and other Financial Institutions
- Welfare Agencies
- Retirement Systems
- Post Office
- Social Security Administration
- State Unemployment Agencies
- Schools and Colleges
- Utility Companies
- Support and Alimony Providers
- Credit Providers and Credit Bureaus
- Medical and Child Care Providers
- Police Departments and Other Agencies which Retain Criminal Background Histories and Sexual Offender Registries

CONSENTIMIENTO: Autorizo y dirijo cualquier negocio, individuo, o agencia federal, estatal o local, departamento u organización para que divulgue a Housing Development Corporation MidAtlantic como Agente de Administración para **Whistlestop View Apartments** cualquier información o materiales necesarios para llenar y verificar mi solicitud para arrendamiento, mi elegibilidad y la elegibilidad continuada para el arrendamiento, y mi certificación y recertificación para la asistencia, si corresponde. Doy mi consentimiento para la divulgación de dicha información sobre los niños menores a mi cargo que viven conmigo. Entiendo y acepto que esta autorización o la información obtenida con su uso puede ser dada y utilizada por cualquier agencia federal, estatal o local de asistencia de vivienda y por el propietario y agente de administración para la administración y aplicación de las reglas y políticas del programa y del propietario y del agente de administración.

INFORMACIÓN CUBIERTA: Entiendo que, dependiendo de las políticas y requisitos del programa, puede ser necesaria información previa o actual sobre mí o mi hogar. Las verificaciones y consultas que se pueden solicitar incluyen, entre otras:

- Identidad y Estado Civil
- Empleo, Ingresos y Activos
- Crédito y actividad delictiva
- Antecedentes penales
- Residencias y actividad de alquiler
- Subsidios médicos o de cuidado infantil
- Números de Seguridad Social
- Estado del Agresor Sexual

GRUPOS O INDIVIDUOS A LOS QUE SE PUEDE PREGUNTAR: Los grupos o individuos a los que se puede pedir la divulgación de la información anterior (dependiendo de los requisitos del programa) incluyen, entre otros:

- Arrendadores anteriores (incluidas las agencias públicas de vivienda)
- Empleadores pasados y presentes
- Administración de Veteranos
- Bancos y otras instituciones financieras
- Agencias de prestaciones sociales
- Sistemas de jubilación
- Oficinas de correos
- Administración de la Seguridad Social
- Agencias estatales de desempleo
- Escuelas y Universidades
- Empresas de servicios públicos
- Proveedores de apoyo y pensión alimenticia
- Proveedores de crédito y oficinas de crédito
- Proveedores de Cuidado Médico e Infantil
- Departamentos de Policía y otras agencias que mantengan antecedentes penales y registros de agresores sexuales

COMPUTER MATCHING NOTICE AND CONSENT: I understand and agree that HUD or a Public Housing Authority (PHA) may conduct matching programs to verify the information supplied for my certification or recertification. If a computer match is done, I understand that I have a right to notification of any adverse information found and a chance to disprove incorrect information. HUD or the PHA may in the course of its duties exchange such automated information with other Federal, state, or local agencies, including but not limited to: State Employment Security Agencies, Department of Defense, Office of Personnel Management, the U.S. Postal Service, the Social Security Agency, and state welfare and food stamp agencies.

CONDITIONS: I agree that a photocopy of this authorization may be used for the purposes stated above. The original of this authorization is on file with the management office and will stay in effect for a year and one month from the date signed. I understand I have a right to review my file and correct any information that I can prove is incorrect.

SIGNATURES:

_____	_____	_____
Head of Household	Print Name	Date
_____	_____	_____
Co-Applicant	Print Name	Date
_____	_____	_____
Other Adult Member	Print Name	Date

I hereby certify that the following are minor children living with me:

NOTE: THIS GENERAL CONSENT MAY NOT BE USED TO REQUEST A COPY OF A TAX RETURN. IF A COPY OF A TAX RETURN IS NEEDED, IRS FORM 4506, "REQUEST FOR COPY OF TAX RETURN" MUST BE PREPARED AND SIGNED SEPARATELY.

AVISO Y CONSENTIMIENTO DE COMPARACIÓN POR COMPUTADORA: Entiendo y acepto que el HUD o una Autoridad de Vivienda Pública (PHA) pueden llevar a cabo programas de comparación para verificar la información suministrada para mi certificación o recertificación. Si se hace una coincidencia de computadora, entiendo que tengo derecho a ser notificado de cualquier información adversa encontrada y a tener la oportunidad de refutar la información incorrecta. El HUD o la PHA pueden, durante el curso de sus funciones, intercambiar dicha información automatizada con otras agencias federales, estatales o locales, incluyendo entre otras: las Agencias estatales de seguridad laboral, el Departamento de Defensa, la Oficina de gestión del personal, el Servicio postal de los EE. UU., la Agencia de seguridad social y las agencias estatales de prestaciones sociales y de cupones de alimentos.

CONDICIONES: Estoy de acuerdo con que se pueda usar una fotocopia de esta autorización para los propósitos descritos anteriormente. El original de esta autorización está archivado en la oficina de gestión y seguirá vigente durante un año y un mes desde la fecha de la firma. Entiendo que tengo el derecho de revisar mi expediente y corregir cualquier información que yo pueda probar que es incorrecta.

FIRMAS:

_____	_____	_____
Cabeza de familia	Nombre con letra de molde	Fecha
_____	_____	_____
Co-solicitante	Nombre con letra de molde	Fecha
_____	_____	_____
Otro miembro adulto	Nombre con letra de molde	Fecha

Por la presente certifico que los siguientes son niños menores que viven conmigo:

NOTA: ESTE CONSENTIMIENTO GENERAL NO PUEDE SER USADO PARA SOLICITAR UNA COPIA DE LA DEVOLUCIÓN DE IMPUESTOS. SI SE NECESITA UNA COPIA DE LA DEVOLUCIÓN DE IMPUESTOS, SE DEBE PREPARAR Y FIRMAR POR SEPARADO EL FORMULARIO IRS FORM 4506 REQUEST FOR COPY OF TAX RETURN (SOLICITUD DE COPIA DE LA DEVOLUCIÓN DE IMPUESTO).

THIS IS NOT A CONTRACT

I, _____, (Licensee) hereby state that with respect to this HDC MidAtlantic managed property, **Whistlestop View Apartments**, I am acting in the following capacity:

As Agent of the Owner/Landlord Pursuant to a Property Management Agreement.

Signatures:

I acknowledge that I have received this notice:

(Head of Household) _____
Date

(Co-Applicant) _____
Date

(Co-Applicant) _____
Date

I certify that I have provided this notice:

(Licensee to be signed by HDC MidAtlantic) _____
Date

ESTO NO ES UN CONTRATO

Yo, _____ (Licenciario) por la presente declaro que con respecto a esta propiedad administrada por HDC MidAtlantic, **Whistlestop View Apartments**, estoy actuando en la siguiente capacidad:

Como Agente del Propietario/Arrendador de conformidad con un Acuerdo de administración de la propiedad.

Firmas:

Reconozco que he recibido este aviso:

(Cabeza de familia)

Fecha

(Co-solicitante)

Fecha

(Co-solicitante)

Fecha

Certifico que he proporcionado este aviso:

(Licenciario a firmar por HDC MidAtlantic)

Fecha